

农村发展—农业传媒

农业类科技论文英文摘要标点符号错误和句子成分残缺剖析

蔡卓平

中国科学院南海海洋研究所编辑部

摘要:

结合例子针对性分析农业类科技论文英文摘要的2种典型错误——标点符号错误和句子成分残缺,指出需要结合作者、审稿专家和编辑的共同努力来杜绝此类错误的发生,旨在为相关作者和编辑人员提供参考,提高农业类科技期刊论文英文摘要的写作质量,加快期刊的国际化发展步伐。

关键词: 错误

Case Studies on Punctuation Error and Sentence Fragment in English Abstract of Agricultural Scientific Papers

Abstract:

This paper analyzes two typical errors in the English abstract of agricultural scientific papers, namely punctuation error and sentence fragment, by using many examples; it also proposes an effective measure to reduce such errors by the joint efforts of authors, reviewers and editors. It can provide reference for both authors and editors, improve the quality of English abstract of agricultural scientific papers, and speed up the development of agricultural scientific journals.

Keywords: errors

收稿日期 2010-12-10 修回日期 2010-12-31 网络版发布日期 2011-06-13

DOI:

基金项目:

通讯作者: 蔡卓平

作者简介:

作者Email: zpcai@scsio.ac.cn

参考文献:

- [1]朱冰梅,任延刚.医学论文英文标题和摘要的书写[J].编辑学报,2006,18(增刊):18-20.
- [2]GB/T15834——1995《标点符号用法》[S].北京:中国标准出版社,1995.
- [3]陈浩元.科技书刊标准化18讲[M].北京:北京师范大学出版社,1998.
- [4]郭建顺,李文红,张学东,等.英文摘要误用中文标点符号的调查与分析[J].编辑学报,2010,22(2):135-135.
- [5]邓芳明,龚学民.从外籍编委审校英文摘要看编校英文摘要应注意的问题[J].编辑学报,2007,19(1):20-22.
- [6]赵伟.科技论文英文摘要写作中的常见问题[J].农业图书情报学刊,2009,21(9):80-82.
- [7]周英智,孙瑶,李伟.科技论文英文摘要中的“不一致”现象[J].编辑学报,2008,20(3):224-226.
- [8]楚天.英汉科技译文的审校——译文中几种标点符号的处理[J].湖南师范大学自然科学学报,2003,26(4):89-91.
- [9]任胜利.英语科技论文撰写与投稿[M].北京:科学出版社,2004.
- [10]车艳春,吉玛.试析医学科技论文写作中的问题[J].中国现代医学杂志,2005,15(5):796-798.

本刊中的类似文章

- 1. nongdacieliang@sohu.com, nongdashumu@sohu.com.泡桐属的研究[J].中国农学通报,2006,22(5):152-152

扩展功能

本文信息

- ▶ Supporting info
- ▶ PDF(450KB)
- ▶ [HTML全文]
- ▶ 参考文献[PDF]
- ▶ 参考文献

服务与反馈

- ▶ 把本文推荐给朋友
- ▶ 加入我的书架
- ▶ 加入引用管理器
- ▶ 引用本文
- ▶ Email Alert
- ▶ 文章反馈
- ▶ 浏览反馈信息

本文关键词相关文章

- ▶ 错误

本文作者相关文章

- ▶ 蔡卓平

PubMed

- ▶ Article by Sa,Z.B